

DF 286/12

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:

4590222304

Číslo zoznamu/List number: 2012/3080217200/MSSK
 Číslo zákazníka /Customer code: 403902
 Číslo zmluvy/Contract no: 5611857339

Dátum vystavenia/Date of issue: 17.05.2012
 Dátum dodania/Date of delivery: 15.05.2012
 Dátum splatnosti /Payment due: 24.05.2012
 Faktúra bola vystavená dvojmo.
 The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

Obecný úrad

Sv.Cyrila a Metoda, 013 06 Terchová

IČO/Registration no: 00321699

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	44,91	1,3184	59,21	20%	11,84	71,05
TEMPO PLUS DIESEL	L	41,66	1,1935	49,72	20%	9,94	59,66
DN-SK 12 10d3,5T	KS	1,00	10,0000	10,00			10,00

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
dial. nál. + mýtné	10,00		10,00	EUR
20%	108,93	21,78	130,71	EUR
Total/Total	118,93	21,78	140,71	EUR

Čiastka faktúry/Total Amount:

140,71 EUR



SLOVNAFT, a.s.
 Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
 IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
 13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry
 'Zákazník: 403902 Obecný úrad
 Faktúra: 4590222304
 Dátum vystavenia: 17.05.2012
 Dátum splatnosti: 24.05.2012
 Dátum dodania: 15.05.2012

Č.tovaru:	003004 TEMPO PLUS 95			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202117089			EČV: GARAGE 3			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
09.05.2012	11:28	79417	TERCHOVÁ	004887		44.91	59.21	71.05
Karta: 7080057202117089						44.91	59.21	71.05
Názov výrobku: 003004 TEMPO PLUS 95						44.91		
						Celková suma		71.05
						Základ dane pre 20%		59.21
						20%		11.84
Č.tovaru:	005004 TEMPO PLUS DIESEL			MJ: L	20%			
Stredisko:	Karta: 7080057202117071			EČV: GARAGE 2			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
15.05.2012	16:37	79431	ŽILINA - VYSOKOŠKOLÁKOV	031576		41.66	49.72	59.66
Karta: 7080057202117071						41.66	49.72	59.66
Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL						41.66		
						Celková suma		59.66
						Základ dane pre 20%		49.72
						20%		9.94
Č.tovaru:	029003 DN-SK 12 10d3,5T			MJ: KS	dial. nál. + mýtno			
Stredisko:	Karta: 7080057202117071			EČV: GARAGE 2			EUR suma	EUR suma
Dátum	Čas	ČS	Miesto	Č.potvrd	Kilometre	Množstvo	bez DPH	s DPH
15.05.2012	16:37	79431	ŽILINA - VYSOKOŠKOLÁKOV	031576		1.00	10.00	10.00
Karta: 7080057202117071						1.00	10.00	10.00
Názov výrobku: 029003 DN-SK 12 10d3,5T						1.00		
						Celková suma		10.00
						dial. nál. + mýtno		10.00
Nákladové strediská:						Celková suma		140.71
						Základ dane pre 20%		108.93
						20%		21.78
						dial. nál. + mýtno		10.00
Faktúra/Príloha: 4590222304						Celková suma		140.71
						Základ dane pre 20%		108.93
						20%		21.78
						dial. nál. + mýtno		10.00

Zoznam faktúr / Invoice summery

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes



Číslo zoznamu / List number:

2012/3080217200/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Dátum podania: 21.05.2012

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Oblasťný úrad

Sv.Cyrila a Metoda

013 06 Terchová

Číslo zákazníka / Customer code: 403902

IČO / Registration no: 00321699

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Inkas

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200

IBAN: SK690200000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

Dátum splatnosti / Payment due: 24.05.2012

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080217200 / Please use the code 3080217200 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísla 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590222304	EUR	140,71	EUR	140,71
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	140,71